

## Cessió de drets per a la publicació de projectes finals de màster al Dipòsit digital de la Universitat de Barcelona

Tatiana Khlebopros alumne del màster Lingüística Aplicada i Adquisició de Llengües en Contextos Multilingües de la Universitat de Barcelona, amb NIE Y5021613Z

### Manifesto:

- 1) Que sóc l'**autor** del projecte final 'Factors influencing English multi-word unit knowledge in Russian speakers. Partial replication of Revier (2009)' presentat com Treball Final del Màster de Lingüística Aplicada i Adquisició de Llengües en Contextos Multilingües i dirigit pel professor Dr. Raquel Serrano del Departament de Filologia Anglesa i Alemanya de la Universitat de Barcelona.
- 2) Que l'**obra** és una obra original i que no infringeix els drets de propietat intel·lectual ni els drets de publicitat, comercials de propietat industrial o d'altres, i que no constitueix una difamació, ni una invasió de la privadesa o de la intimitat, ni qualsevol injúria cap a tercers.
- 3) Que l'**obra** no infringeix els drets de propietat intel·lectual de tercers, responsabilitzant-me davant la Universitat de Barcelona en qualsevol reclamació que es pugui fer en aquest sentit.
- 4) Que estic degudament legitimat per autoritzar la divulgació de l'**obra** mitjançant les condicions de la llicència de Creative Commons (**Reconeixement-NoComercial-SenseObresDerivades** - <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/es/> - <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/es/legalcode.ca>) (d'ara endavant, **llicència de difusió**) d'acord amb la legalitat vigent.
- 5) Que conec i accepto les condicions de preservació i difusió del Dipòsit digital de la Universitat de Barcelona (<http://diposit.ub.edu>)

### Sol·licito:

Que l'**obra** quedi dipositada en les condicions establertes en la llicència de difusió en el Dipòsit digital de la Universitat de Barcelona, i en conseqüència en cedeixo els drets d'explotació necessaris per a tal efecte per a una vigència igual a la dels drets d'autor.

Barcelona, 3 d Diciembre de 2018



## Condicions de difusió i preservació del Dipòsit digital de la Universitat de Barcelona

- Les obres dipositades en el Dipòsit digital de la Universitat de Barcelona (<http://diposit.ub.edu>) es difonen mitjançant llicències de Creative Commons. Aquestes llicències no exclouen que l'autor original de l'obra pugui comercialitzar-la lliurement, d'acord amb la legalitat vigent, ja que la titularitat dels drets morals i d'explotació sobre l'obra pertanyen i seguiran pertanyent a l'autor.
- La Universitat de Barcelona es reserva el dret de revocar la divulgació d'una obra quan ho consideri convenient per causes justificades, per exemple si un tercer fa prevaler qualsevol dret sobre tota o una part de l'obra i l'autor no pot garantir l'exercici pacífic dels drets que ha cedit a la Universitat. L'autor i la Universitat es comprometen a comunicar-se, mútuament, l'existència de qualsevol reclamació d'un tercer relacionat amb l'obra.
- Si es detecta algun error en l'obra aquesta serà retornada a l'autor.
- La Universitat de Barcelona únicament posarà a disposició dels seus usuaris l'obra en les condicions establertes en la llicència de difusió escollida per l'autor, però no garanteix ni assumeix cap responsabilitat per la forma en què els usuaris facin un ús posterior del projecte final.
- La Universitat de Barcelona no s'obliga a divulgar totes les obres rebudes al dipòsit, a més, si es detecta algun error, el material serà retornat als autors perquè hi facin les modificacions oportunes.
- La Universitat de Barcelona es compromet a preservar, sempre que sigui possible, totes les obres dipositades d'acord amb la política de suport de formats adoptada pel Dipòsit digital.





LAALCM Becaris &lt;becaris.laalc@gmail.com&gt;

---

**MA Theses Database**

2 missatges

---

**LAALCM Becaris** <becaris.laalc@gmail.com>  
Per a: Raquel Serrano <raquelserrano@ub.edu>

10 de desembre de 2018 a les 12:49

Dear Dr. Raquel Serrano,

We are contacting you because at the moment, we are cataloging the M.A. theses which have been written as required for the degree of the M.A. program in Applied Linguistics and Language Acquisition in Multilingual Contexts (LAALCM). One of the students from the class of 2018, Tatiana Khlebopros, wrote the Thesis which was tutored by you, entitled "Factors influencing English multi-word unit knowledge in Russian speakers. Partial replication of Revier (2009)". She has given us permission to publish it in the Database, but we need your authorization, which can be given answering this message by mail.

We apologize for any inconvenience, and we look forward to including her work in our repository.

Best regards,

Adriana Michavila

---

**Raquel Serrano Serrano** <raquelserrano@ub.edu>  
Per a: LAALCM Becaris <becaris.laalc@gmail.com>

10 de desembre de 2018 a les 15:05

Yes!

Raquel

**De:** LAALCM Becaris [mailto:[becaris.laalc@gmail.com](mailto:becaris.laalc@gmail.com)]  
**Enviado el:** dilluns, 10 / desembre / 2018 12:50  
**Para:** Raquel Serrano Serrano <[raquelserrano@ub.edu](mailto:raquelserrano@ub.edu)>  
**Asunto:** MA Theses Database

[Text citat amagat]

Aquest missatge, i els fitxers adjunts que hi pugui haver, pot contenir informació confidencial o protegida legalment i s'adreça exclusivament a la persona o entitat destinatària. Si no consteu com a destinatari final o no teniu l'encàrrec de rebre'l, no esteu autoritzat a llegir-lo, retenir-lo, modificar-lo, distribuir-lo, copiar-lo ni a revelar-ne el contingut. Si l'heu rebut per error, informeu-ne el remitent i elimineu del sistema tant el missatge com els fitxers adjunts que hi pugui haver.

Este mensaje, y los ficheros adjuntos que pueda incluir, puede contener información confidencial o legalmente protegida y está exclusivamente dirigido a la persona o entidad destinataria. Si usted no consta como destinatario final ni es la persona encargada de recibirlo, no está autorizado a leerlo, retenerlo, modificarlo, distribuirlo o copiarlo, ni a revelar su contenido. Si lo ha recibido por error, informe de ello al remitente y elimine del sistema tanto el mensaje como los ficheros adjuntos que pueda contener.

This email message and any attachments it carries may contain confidential or legally protected material and are intended solely for the individual or organization to whom they are addressed. If you are not the intended recipient of this message or the person responsible for processing it, then you are not authorized to read, save, modify, send, copy or disclose any part of it. If you have received the message by mistake, please inform the sender of this and eliminate the message and any attachments it carries from your account.